



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 916 268 793  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BUTTERFLY NAIL AS  
Forretningsadresse: C/O Don Asenga K. M. Ponarasa  
Gransdalen 23C  
1054 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Amy Hoang Ponarasa  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.04.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 11.07.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		3 400 819	3 708 360
Annen driftsinntekt			33 926
<b>Sum inntekter</b>		<b>3 400 819</b>	<b>3 742 286</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		2 661	140 442
Lønnskostnad	1, 2, 3	2 544 853	2 880 709
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	29 910	37 225
Annen driftskostnad		794 653	724 772
<b>Sum kostnader</b>		<b>3 372 077</b>	<b>3 783 147</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>28 742</b>	<b>-40 861</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		15	32
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>15</b>	<b>32</b>
Annen rentekostnad		548	344
Annen finanskostnad			416
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>548</b>	<b>760</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-533</b>	<b>-728</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>28 210</b>	<b>-41 589</b>
Skattekostnad	5		-11 318
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>28 209</b>	<b>-30 272</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>28 210</b>	<b>-30 271</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		28 210	-30 271
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>28 210</b>	<b>-30 271</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	4	179 411	199 346
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	4	39 069	49 044
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>218 480</b>	<b>248 390</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Andre fordringer	6	277 270	277 270
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>277 270</b>	<b>277 270</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>495 750</b>	<b>525 660</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		67 138	18 661
<b>Sum fordringer</b>		<b>67 138</b>	<b>18 661</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	7	224 433	147 797
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>224 433</b>	<b>147 797</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>291 571</b>	<b>166 458</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>787 321</b>	<b>692 118</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (100 aksjer à kr 300,00)	8	30 000	30 000



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Annen innskutt egenkapital		-10 666	-10 666
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>19 334</b>	<b>19 334</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		37 139	65 349
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-37 139</b>	<b>-65 349</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-17 805</b>	<b>-46 015</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		50 211	10 500
Skyldige offentlige avgifter		304 951	370 816
Annen kortsiktig gjeld		449 964	356 817
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>805 127</b>	<b>738 133</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>805 127</b>	<b>738 133</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>787 321</b>	<b>692 118</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 377296

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 916 268 793  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BUTTERFLY NAIL AS  
Forretningsadresse: C/O Don Asenga K. M. Ponarasa  
Gransdalen 23C  
1054 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Amy Hoang Ponarasa  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.04.2023

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.05.2023

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 916 268 793  
BUTTERFLY NAIL AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		3 400 819	3 708 360
Annen driftsinntekt			33 926
<b>Sum inntekter</b>		<b>3 400 819</b>	<b>3 742 286</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		2 661	140 442
Lønnskostnad	1, 2, 3	2 544 853	2 880 709
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	29 910	37 225
Annen driftskostnad		794 653	724 772
<b>Sum kostnader</b>		<b>3 372 077</b>	<b>3 783 147</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>28 742</b>	<b>-40 861</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		15	32
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>15</b>	<b>32</b>
Annen rentekostnad		548	344
Annen finanskostnad			416
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>548</b>	<b>760</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-533</b>	<b>-728</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad	5	28 210	-41 589
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>28 209</b>	<b>-30 272</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>28 210</b>	<b>-30 271</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		28 210	-30 271
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>28 210</b>	<b>-30 271</b>



Organisasjonsnr: 916 268 793  
BUTTERFLY NAIL AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
--------------	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

#### Varige driftsmidler

Tomter, bygninger og annen fast eiendom	4	179 411	199 346
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	4	39 069	49 044
Sum varige driftsmidler		218 480	248 390

#### Finansielle anleggsmidler

Andre fordringer	6	277 270	277 270
Sum finansielle anleggsmidler		277 270	277 270
Sum anleggsmidler		495 750	525 660

#### Omløpsmidler

#### Varer

#### Fordringer

Andre fordringer		67 138	18 661
Sum fordringer		67 138	18 661

#### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter og lignende	7	224 433	147 797
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		224 433	147 797

Sum omløpsmidler		291 571	166 458
------------------	--	---------	---------

SUM EIENDELER		787 321	692 118
---------------	--	---------	---------

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

#### Innskutt egenkapital

Aksjekapital (100 aksjer à kr 300,00)	8	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital		-10 666	-10 666
Sum innskutt egenkapital		19 334	19 334

#### Opptjent egenkapital



Udekket tap	37 139	65 349
<b>Sum opptjent egenkapital</b>	<b>-37 139</b>	<b>-65 349</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>-17 805</b>	<b>-46 015</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Leverandørgjeld	50 211	10 500
Skyldige offentlige avgifter	304 951	370 816
Annen kortsiktig gjeld	449 964	356 817
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>805 127</b>	<b>738 133</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>805 127</b>	<b>738 133</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>787 321</b>	<b>692 118</b>



Organisasjonsnr: 916 268 793  
BUTTERFLY NAIL AS

**NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP** - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2021 til 2022.

## Note

3

### Antall årsverk i regnskapsåret

6.20

## Note

1

### Spesifisering av resultatregnskapet

#### Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
-------------	--------------	------------------



	2198247.00	2456549.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	312718.00	354673.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	19638.00	58864.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	14232.00	10623.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2544835.00	2880709.00

## Note

### Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

## Konsernregnskap

### Morselskapet sitt navn

### Forretningskontor for morselskapet

### Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>	

## Note

6

### Fordringer



Fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets slutt  
277270.00

**Mer om fordringer**

Herav kr 277 270 i depositumskonto til gårdseier.

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------

**Note**

**Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak**  
Se eventuelle andre vedlegg.



## Noter 2022 BUTTERFLY NAIL AS

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2021 til 2022.

### Note 1 - Lønnskostnader etc

	2022	2021
Lønn	2 198 247	2 456 549
Arbeidsgiveravgift	312 718	354 673
Pensjonskostnader	19 638	58 864
Andre ytelser	14 232	10 623
<b>Sum</b>	<b>2 544 835</b>	<b>2 880 709</b>

### Note 2 - Obligatorisk tjenestepensjon

Virksomheten er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Gjeldende pensjonsordning oppfyller kravene etter loven.

### Note 3 - Antall årsverk



Selskapet har hatt 6,2 årsverk sysselsatt i regnskapsåret.

## Note 4 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Bygninger og annen fast eiendom	Driftsløsøre, inventar o.l	Sum
Anskaffelseskost 01.01.2022	375 104	187 294	562 398
Tilgang i året	0	0	0
Avgang i året	0	0	0
<b>Anskaffelseskost 31.12.2022</b>	<b>375 104</b>	<b>187 294</b>	<b>562 398</b>
Akk. av- og nedskr. 01.01.2022	(175 758)	(138 250)	(314 008)
Akkumulerte avskr. 31.12.2022	(195 693)	(128 576)	(324 269)
Akkumulerte nedskr. 31.12.2022		(19 649)	(19 649)
<b>Balansført verdi pr. 31.12.2022</b>	<b>179 411</b>	<b>39 069</b>	<b>218 480</b>
Årets avskrivninger	(19 935)	(9 975)	(29 910)
Økonomisk levetid	10 år	3,3 - 5 år	
<b>Avskrivningsplan: Lineær og Saldo</b>	<b>10,0 %</b>	<b>20 - 30,0 %</b>	

## Note 5 - Skatt

	2022	2021
Ordinært resultat før skattekostnad	28 210	(41 589)
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller	(3 169)	(2 277)
- Fremførbart underskudd	(25 041)	
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>0</b>	<b>(43 866)</b>
+/- For lite (for mye) avsatt skatt tidligere år		(11 318)
<b>Skattekostnad i resultatregnskapet</b>	<b>0</b>	<b>(11 318)</b>
<b>Betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Note 6 - Fordringer

Fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets slutt

277 270

### Mer om fordringer

Herav kr 277 270 i depositumskonto til gårdseier.

## Note 7 - Bankinnskudd

I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetreksmidler med kr 73 071. Skyldig skattetrekk er kr 72 601.

## Note 8 - Aksjekapital og aksjonærer

Aksjeklasse	Antall aksjer	Pålydende	Bokført verdi
Ordinære aksjer	100	300,00	30 000,00
<b>Sum</b>	<b>100</b>		<b>30 000,00</b>

Aksjeeier	Antall aksjer	Eierandel	Aksjeklasse
Nguyen, Nhu	40	40,00%	Ordinære aksjer
Tran, Elicha Philip	40	40,00%	Ordinære aksjer
Minh Hoang, Phuong (Daglig leder,	20	20,00%	Ordinære aksjer



Styreleder)

<b>Totalt antall aksjer</b>	<b>100</b>	<b>100,00%</b>
-----------------------------	------------	----------------

## Note 9 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

<b>Midlertidige forskjeller knyttet til:</b>	<b>01.01.2022</b>	<b>31.12.2022</b>	<b>Endring</b>
Anleggsmidler	(8 068)	(4 899)	(3 169)
Skattemessig fremførbart underskudd	(316 149)	(291 108)	(25 041)
Netto forskjeller	(324 217)	(296 007)	(28 210)
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	324 217	296 007	28 210
Sum midlertidige forskjeller	0	0	0
<b>Utsatt skattefordel 31.12.22. basert på 22%</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Ut fra forsiktighetshensyn balanseføres ikke utsatt skattefordel på kr 65 122